

# Zvieri (kostenlos) für abgewiesene Asylsuchende und Sans-Papiers

jeden Mittwoch, 14.00 – 17.00 Uhr  
General-Dufourstrasse **46**, Biel  
(Heilsarmee)



# Beratung

(kostenlos)  
für abgewiesene  
Asylsuchende und  
Sans-Papiers

Mittwoch, 14.00 - 17.00 Uhr  
**zweimal pro Monat**  
siehe: [www.sans-papiers.ch/bern](http://www.sans-papiers.ch/bern)  
General-Dufourstrasse **65**, Biel  
(Kirchliche Passantenhilfe)

Gemeinsame Trägerschaft beider Angebote

- Kirchliche Passantenhilfe Biel
- Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers

[sozial\\_biel@heilsarmee.ch](mailto:sozial_biel@heilsarmee.ch)

# Zvieri (kostenlos) für abgewiesene Asylsuchende und Sans-Papiers

jeden Mittwoch, 14.00 – 17.00 Uhr  
General-Dufourstrasse **46**, Biel  
(Heilsarmee)



# Beratung

(kostenlos)  
für abgewiesene  
Asylsuchende und  
Sans-Papiers

Mittwoch, 14.00 - 17.00 Uhr  
**zweimal pro Monat**  
siehe: [www.sans-papiers.ch/bern](http://www.sans-papiers.ch/bern)  
General-Dufourstrasse **65**, Biel  
(Kirchliche Passantenhilfe)

Gemeinsame Trägerschaft beider Angebote

- Kirchliche Passantenhilfe Biel
- Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers

[sozial\\_biel@heilsarmee.ch](mailto:sozial_biel@heilsarmee.ch)

# Goûter (gratuit)

## pour requérants d'asile déboutés et personnes sans-papiers

le mercredi après-midi de 14h à 17h  
rue du Général-Dufour **46**, Bienne  
(Armée du Salut)



# Point conseil

## (gratuit) pour requérants d'asile déboutés et personnes sans-papiers

mercredi après-midi de 14h à 17h  
Consultations **2 fois par mois**  
selon calendrier sous :  
[www.sans-papiers.ch/bern](http://www.sans-papiers.ch/bern)

rue du Général-Dufour **65**, Bienne  
(Aide aux passants des Eglises)

Organisations responsables

- Aide aux passants des Eglises de Bienne
- Centre bernois pour sans-papiers

[sozial\\_biel@heilsarmee.ch](mailto:sozial_biel@heilsarmee.ch)

# Goûter (gratuit)

## pour requérants d'asile déboutés et personnes sans-papiers

le mercredi après-midi de 14h à 17h  
rue du Général-Dufour **46**, Bienne  
(Armée du Salut)



# Point conseil

## (gratuit) pour requérants d'asile déboutés et personnes sans-papiers

mercredi après-midi de 14h à 17h  
Consultations **2 fois par mois**  
selon calendrier sous :  
[www.sans-papiers.ch/bern](http://www.sans-papiers.ch/bern)

rue du Général-Dufour **65**, Bienne  
(Aide aux passants des Eglises)

Organisations responsables

- Aide aux passants des Eglises de Bienne
- Centre bernois pour sans-papiers

[sozial\\_biel@heilsarmee.ch](mailto:sozial_biel@heilsarmee.ch)